

**Addison, M. John H — Suite**

Commerce, concurrence sur les marchés mondiaux, 3138-9

Commerce avec Cuba, refus des Etats-Unis de fournir des cargaisons pour nos navires, 2786

Economie nationale, problèmes découlant d'une révolution sociale, 998-9

Expansion commerciale, conséquences de la loi américaine, dd., 552

Expansion commerciale, mesures, 999-1000

Exposition de Bruxelles en 1958, délégués commerciaux du Canada, q., 2839

Expositions mondiales de New-York et du Canada, stand fédéral, 2462

Foire de Milan, représentation canadienne, 2036

Impôt sur le revenu, modification budgétaire (loi), 998-1003, 1798

Impôts, réduction, 1001-3

Inde et Chine communiste, conflit, 824

Keswick, construction d'un bureau de poste, q., 3304

Lait (industrie), enquête par la province d'Ontario, 1485

Loi électorale, modification, 3366

Marché commun européen, adhésion du Royaume-Uni, déclaration du député d'Halifax, 598

Ministère de l'industrie, création, 1000-1, 3138

Office national d'expansion économique (loi), 3137-40

Patronat, gouvernement et salariat, collaboration, 1001, 3138-40

Petites entreprises, aide fédérale, 999-1001

Placements de capitaux, contrôle, 3140

Planification économique, 1000-1, 3139-40

Prix minimums, établissement, 1001

Surtaxes douanières, suppression, 1290, q., 1350

Toronto, comité pour l'établissement d'un réseau ferroviaire coordonné, q., 3307

Traité commercial canado-soviétique, négociations, 1140

Usines, expansion attribuable aux surtaxes, q., 545

Usines, prêts pour la construction, 3140

Usines d'épuration des eaux d'égout, aide fédérale à la construction, q., 925

U Thant, M., voyage à Cuba, q., 1350

York-Nord, circonscription, 998

**Adresse en réponse au discours du Gouverneur général, 19-29, 53-82, 95-149, 162-83, 196-246, 257-95, 303-61, 373-95, 404-65**

Bilan du débat, 2114, 2116

Débat, abolition, 3435, 3439

Motion proposée par M. Gordon Chaplin (Waterloo-Sud), 19-24, appuyée par M. Clément Vincent (Nicolet-Yamaska), 24-9, mise aux voix et adoptée, 464-5

Am. (M. Pearson), 80; mis aux voix et rejeté, 247-8

Sous-am. (M. Thompson), 127; mis aux voix et rejeté, 148-9

Sous-am. (M. Lewis), 202; mis aux voix et rejeté, 246-7

Am. (M. MacEachen), 284, mis aux voix et rejeté, 360-1

Orateurs: MM.

Argue, 173-8

Badanai, 330-3; Beaulé, 244-6; Béchar, 431-5; Bigg, 337-41; Bourbonnais, 295, 303-9; Brewin, 350-3

Cameron (Nanaïmo-Cowichan-The Islands), 291-5; Cantin, 347-50; Caouette, 144-8;

Cashin, 162-6; Chaplin (proposateur), 19-24; Chevrier, 261-6; Côté, 435-9; Crouse, 314-9

Davis, 217-21; Diefenbaker, 81-2, 95-121; Drouin, 208-12; Dubé, 269-72; Dupuis, 319-25

Enns, 345-7

Fairweather, 284-7; Fisher, 456-61; Fleming (Eglinton), 235-40, 309-14; Fulton, 386-91

Gordon, 182-3, 196-8; Green, 257-61; Grégoire, 272-7

Haidasz, 421-5; Hees, 169-73; Herridge, 129-36

Jorgenson, 277-81

Knowles, 221-5

Laing, 378-82; LaMarsh, 240-4; Lewis, 198-204; sous-am. 202

MacEachen, 281-4; am., 284; MacInnis, 413-8; Mackasey, 391-5; Macquarrie, 448-52;

MacRae, 178-81; Marcoux, 166-9; Martin (Essex-Est), 341-5; Martineau, 325-30;

Matheson, 140-4; McDonald, 212-7; McGrath, 425-31; Munro, 443-8

Nicholson, 287-91; Nowlan, 353-8

Olson, 333-7

Pearson, 53-80; am., 80, 358-60; Pickersgill, 230-5; Pigeon, 395, 405-8

Rondeau, 382-6; Rynard, 439-43

Séigny, 136-40; Smith (Simcoe-Nord), 418-21; Starr, 204-8

Teillet, 408-13; Thompson, 121-9; sous-am., 127